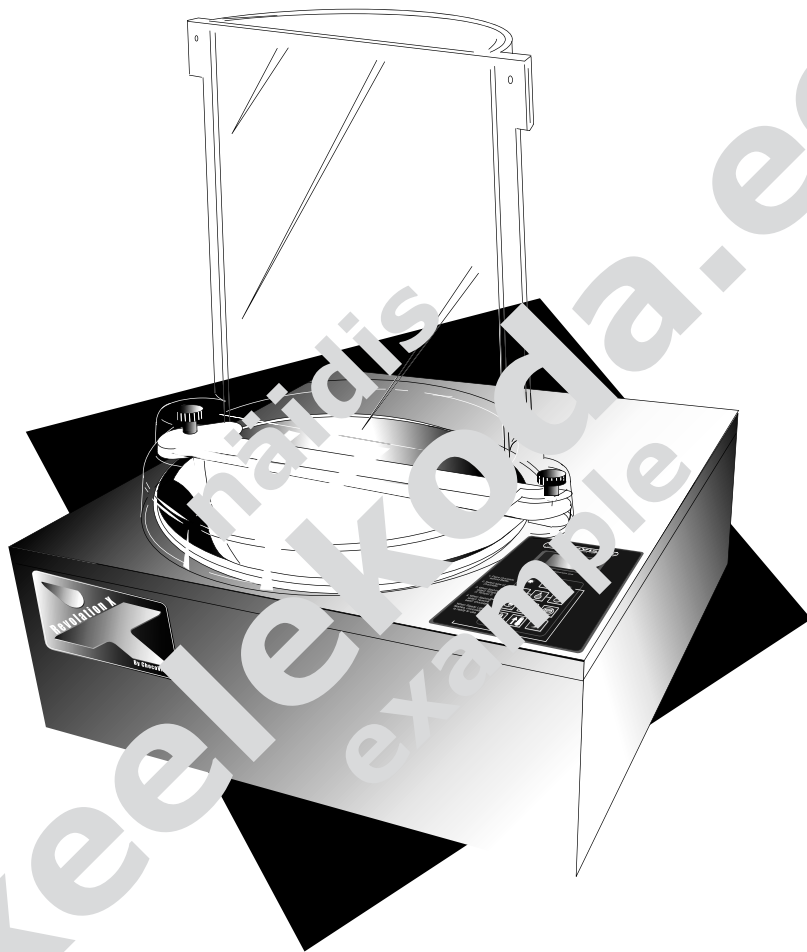


**KASUTUSJUHEND  
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA  
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA**



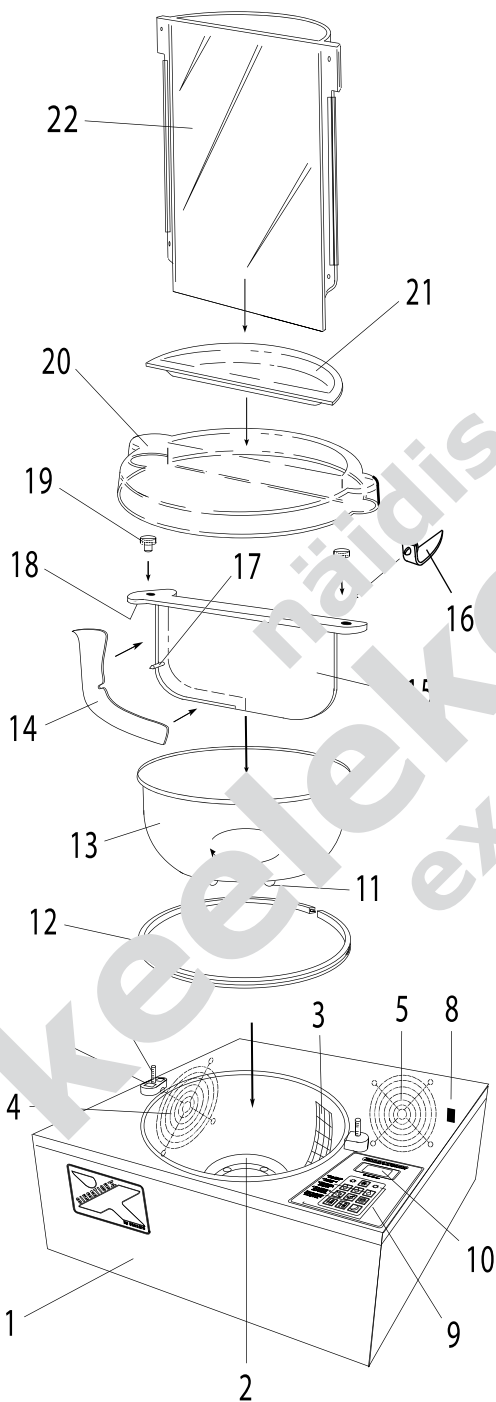
# **Revolution X3210**

**ŠOKOLAADI TEMPEREERIMISSEADE  
ŠOKOLĀDES TEMPERĒŠANAS IERĪCE  
ŠOKOLADO TEMPERAVIMO ĮRENGINYS**

**ChocoVision™**  
Technology MEANS PRODUCTIVITY



[www.chocovision.com](http://www.chocovision.com)



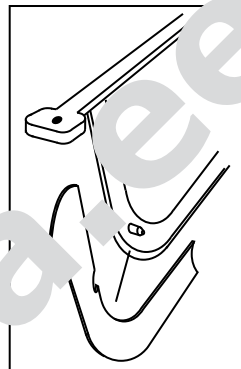
1. ALUS
2. KAUSI AJAM
3. KUUMA ÕHU VÄLJUMISA
4. VÄLJATÕMBEVENTILAATOR
5. SISSEVOOLUVENTILAATOR
6. MÕÕTEPEA KONTAKTID (ALUSEL)
7. VAHESEINA HOOLDNUPUD (2)
8. TOITELÜLITUS
9. VAHETUSLÜLITUS
10. VAHETUSLÜLITUS
11. KAUSI KLEENID
12. MÕÕTEPEA KÕRÕNGAS
13. KAUSS
14. KAABIT
15. VAHESEINA
16. VAHESEINA FIKSAATOR
17. MÕÕTEPEA
18. MÕÕTEPEA KONTAKTID (VAHESEINAL)
19. VAHESEINA NUPUD (2)
20. TOLMUKAITSE
21. TOLMUKAITSME KAAS
22. TÄITEKOLU

MÄRKUS: TÄITEKOLU kasutades ei saa TOLMUKAITSME KAANT kasutada.

# KOKKUPANEK

**MÄRKUS: ENNE SEADME KASUTAMIST PESKE PUHTAKS KÕIK SEADME OSAD, MIS VÕIVAD ŠOKOLAADIGA KOKKU PUUTUDA. KASUTAGE PEHMET KÄSNA VÕI LAPPI JA ÖRNATOIMELIST PESUVAHENDIT.**

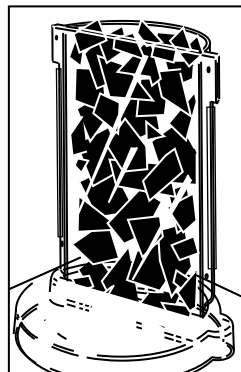
- \* Asetage eemaldatav KAUSIRÕNGAS seadme kausi-ava servale.
- \* Asetage KAUSS seadmesse ja keerake seda seni, kuni see oma kohale asetub.
- \* Kinnitage KAABITS VAHESEINA külge (joonis 1). Õigesti paigaldatuna peaks KAABITS kaarduma seadme esiosa suunas.
- \* Sobitage VAHESEIN KAUSI ringi ümber, et mõõtepea kontaktid (ALUSEL ja VAHESEINAL) oleksid kokkukuulid. Sobitage VAHESEIN NÕUPUD VAHESEINA HOIDIKUTE külge. Kui vahesein ei ole korralikult paigaldatud, annab seade näitatussignaali tegelikkuses.
- \* Kinnitage VAHESEIN FIKSAATORI kohale, et see ei läse tahkel šokolaadil pöörleva kaabitsi välja kerkida.



Joonis 1

## TÄITEKOLU LISATÄRVIK

- \* Lükake TÄITEKOLU kinnitusega TOLMI KANNE avasse (joonis 2) ja täitekolu kuni 4,5 kg šokolaadiga. Kasutades nõugetasulist šokolaadi, kuid tahke tahvelšokolaadi sobib kõige paremini.
- \* Panna tähtselt, et šokolaad pannakse alati VAHESEINA taha.
- \* Täitekolu TÄITEKOLU osi saab hõlpsamaks puhastamiseks eemaldada.



Joonis 2

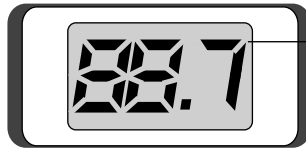
**Seadme töö peatamine ja tehase-asetuste taastamine.**

**Kuumutuse märgutuli.** Kui see märgutuli põleb, on puhur sisse-lülitatud.

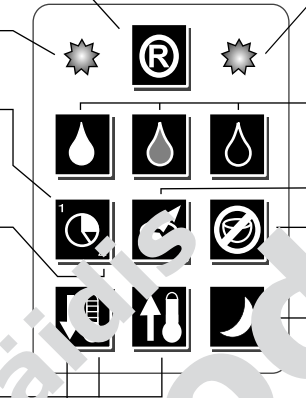
**Tempereerimine 1**  
Sulatamise peatamine ja automaat-se tempereerimistsükli alustamine.

**Tempereerimine 2**  
Sama mis eelmine, kuid annab raskesti tempereeritava šokolaadi jaoks pikema tempereerimistsükli 3,7 °F (u 2 °C) allpool seatud tempereerimispunkti.

**Vaikimisi seatud temperatuuride tööstmine ja langetamine.** Sulatamisrežiimil on šokolaadi temperatuuri muutmise samm 1 °F (u 0,5 °C) ja ooterežiimil 10 °F (u 5,5 °C). Temperatuuriasetuste muutmise samm kuvatakse seadistamise ajal näidikule. Pärast nupu vabastamist naaseb näidik tegeliku temperatuuri näitamise režiimile. Asetuste kontrollimiseks vajutate valgustatud nupule lühidelt.



Näidik



**Ooterežiimi märgutuli.** Kui see märgutuli põleb, on šokolaad temperatuurid ja kasutamiseks valmis.

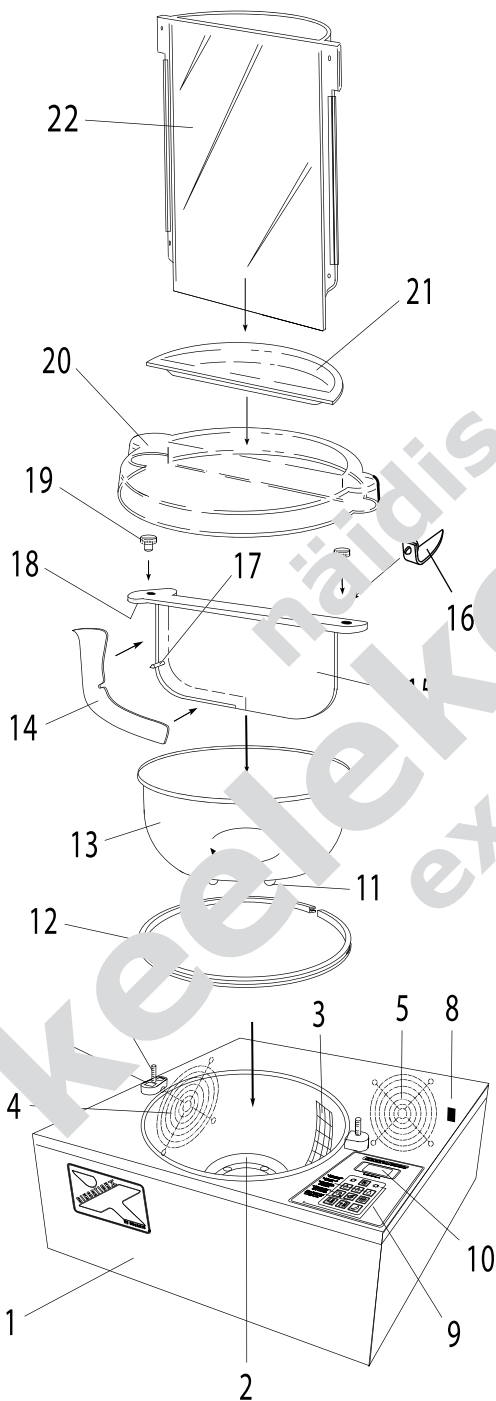
**Šokolaaditüübi valimine.** Pärast nupu vabastamist algab tempereerimistsükli Tempereerimise tehase-asetuste kontrollimiseks vajutate ooterežiimil nupule üks kord.

**Tempereerimistsükli lõpetamine.** Sulatama šokolaadi kristallide eemaldamiseks vajutate nupule lühidelt.

**Paus – käigul pöördumise peatamine**  
90 sekundiks. Näidik lülitub temperatuuri näidurežiimilt ajaloendurežiimile.

**Valitud šokolaadi pikemat aega kausis hoidmine.** Pärast selle valiku tegemist hoidub temperatuur 100 °F (u 38 °C) ja 105 °F (u 29,5 °C) vahel. Kausis pöördumine lülitub vaheldumisi režiimile välja.

**Temperatuuride muutmise**  
kas Fahrenheiti või Celsiusi skaalale. Tehke valik šokolaadi tüübi valimist. Näidik kuvab temperatuuri F või C.



1. PAMATIERĪCE
2. SAVIENOTĀJS AR TRAUČU
3. KARSTUMA IZPLŪDES
4. VELKMES VENTILĀTORS
5. IESŪCES VENTILĀTORS
6. ZONDES KONTAKTI (IERĪCEI)
7. VAIROGĀS TIPKĀJUMI (2)
8. BARSAVA KLĒDZIS
9. VAIROGĀS
10. VAIROGĀS LODZIŅŠ
11. TRAUČA VIETAS NOTEICĒJI
12. VAIROGĀS GREDZENS
13. TRAUČS
14. SKRĀPIS
15. VAIROGĀS
16. VAIROGĀS SPAILE
17. ZONDE
18. ZONDES KONTAKTI (VAIROGĀM)
19. VAIROGĀS KĻOĶI (2)
20. PUTEKĻU AIZSARGS
21. PUTEKĻU AIZSARGVĀKS
22. PILTUVE

PIEZĪME: PILTUVES lietošanas laikā PUTEKĻU AIZSARGVĀKU nebūs iespējams lietot.

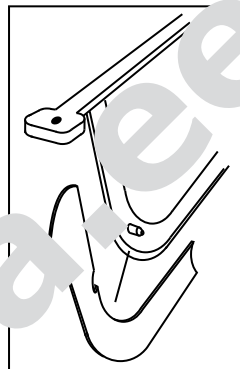
# SALIKŠANA

**PIEZĪME: PIRMS IERĪCES LIETOŠANAS NOMAZGĀJIET VISAS TĀS DETALĀS, KURAS VAR SASKARTIES AR ŠOKOLĀDI. LIETOJIET MĪKSTU SŪKLI VAI DRĀNU UN MAIGAS ZIEPES.**

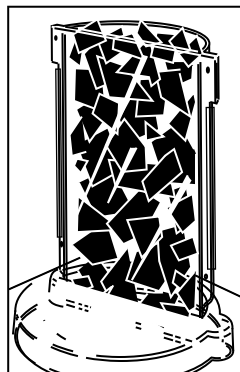
- \* Novietojiet noņemamo TRAUKA GREDZENU uz trauka atveres malas (ierīcē).
- \* Ievietojiet TRAUKU ierīcē un pagrieziet to, līdz tas noslédzas savā vietā.
- \* Pievienojiet VAIROGAM SKRĀPI (1. att.). Pareizi uzstādītam SKRĀPIM jākustas pa līkni ierīces priekšas virzienā.
- \* Pielāgojiet VAIROGU TRAUKĀ pārbaudot, ka zondes kontakti (IERĪCEI un VAIROGAM) ir centrāli. Ieskrūvējiet VAIROGA KLEKŠUS uz VAIROGA STIPRINĀJUMU vietās. Ja VAIROGS nav pareizi uzstādīts, būs dzirdama bīdīšana skaņa un ierīce nesāks darboties.
- \* Iespiediet VAIROGA SPAILI. Ierīce nesāks cietai šokolādei izkrist no trauka tā griezumslīdētājā.

## PILTUVES PĀRPUŠĒDERUMS

- \* Ieslidiniet PILTUVES PĀRPUŠĒDERUMS PUTEKĻU AIZSARGA atverē (2. att.) un aizpildiet aptuveni 0,5 kg šokolādes. Var izmantot šokolādes veida šokolādi, bet vislabāk ir piemēroti cietas šokolādes gabaliņi.
- \* Ievērojiet, ka šokolādi vienmēr jāuzpilda aiz VAIROGA.
- \* Ierīces atvieglošanai VAIROGU var pilnīgi izjaukt pa

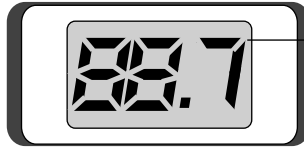


1. att.



2. att.

# VADĪBAS POGAS



LED DISPLEJS

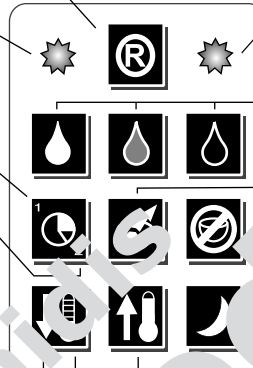
**ATĪESTATĪŠANAS poga** – apstādina ierīci un atgriežas uz rūpnieciskajiem iestatījumiem.

**KARSĒTĀJA INDIKATORS** – izgaismots indikators norāda par pastiprinātu gaisa karsēšanu.

**TEMPERĒŠANAS poga 1** – aptur kausēšanas procesu un sāk automātisku temperēšanas ciklu.

**TEMPERĒŠANAS poga 2** – līdzīga iepriekšējai, bet ar ilgāku temperēšanas ciklu (3,7 F) zemāk par iestatīto temperatūras punktu cietas šokolādes temperēšanai.

**+/- KARSTUMA pogas** – paaugstina un pazemina rūpnieciski iestatīto temperatūras līmeni. Ar 1 F pieauguma soli kausēšanas režīmā un 10 F pieauguma soli gatavības režīmā. Regulēšanas pieauguma solis izlaicīgi tiek attēlots LED displejā regulēšanas laikā. Pēc regulēšanas displejs atkal atgriežas pie faktiskās temperatūras nolasījuma. Savu regulējumu divkārtai pārbaudei ātri nospiediet izgaismoto pogu.



**F/C (Fāre/Grāda/Celzija) poga** – pārslēdz displeja rādījumus no Fahrenheit uz Celzija skalu. Veiciet šo darbību katru reizi, ja maināt šokolādes veidu izvēles. Displejs parāda F vai C.

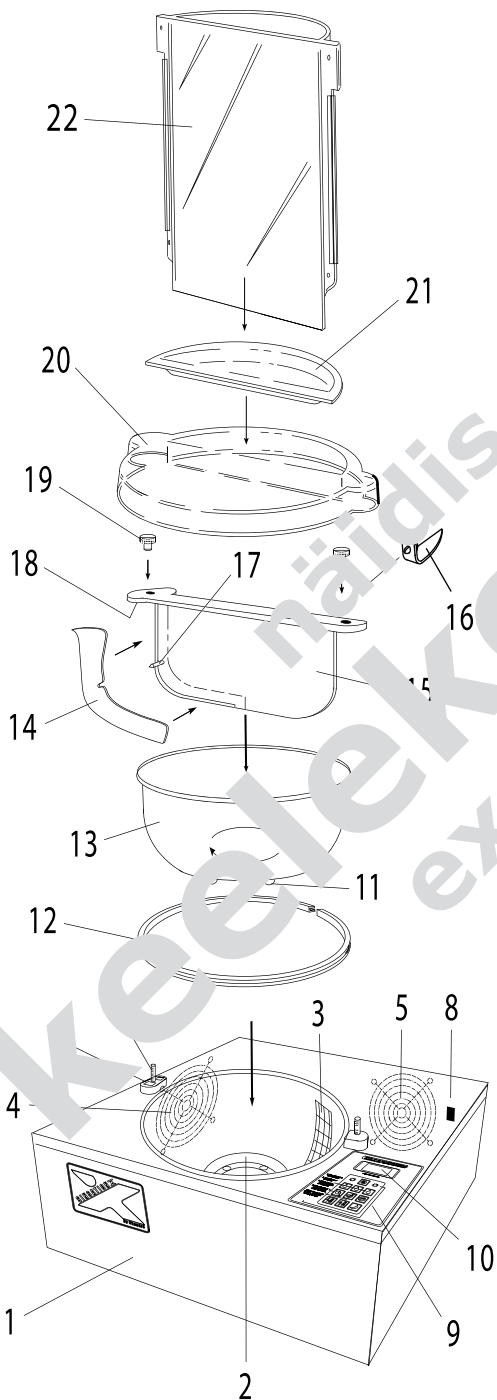
**GATAVĪBAS REŽĪMA INDIKATORS** – kad izgaismojas, šokolāde ir gatava lietošanai.

**ŠOKOLĀDES VEIDA / KARSĒŠANAS pogas** – nospiežot šo pogu, izvēlamo šokolādes veidu izvēlot, sākas KAUSĒŠANAS cikls. Nospiežot vienu reizi gatavības režīmā, pārbaudītu rūpnieciskos temperēšanas iestatījumus.

**IZMĒRĒŠANAS poga** – izvēlieties, lai nosauktu temperēšanas ciklu. Šajā laikā pārbaudiet izvēlēto šokolādi.

**PAUSĒŠANAS poga** – aptur trauka griešanos uz 90 sekundēm. Displejs pārslēdzas uz temperatūras rādījuma uz laika mēritāšanu.

**NAKTS poga** – dod iespēju saglabāt iestatīto šokolādi traukā ilgāku laiku pēc izvēles. Ja tā tiek izvēlēta, karsēšanas cikla temperatūra periodiski apgriežas no 100 F līdz 85 F. Trauka griešanās arī periodiski pārvietojas no ieslēgtas līdz izslēgtai pozīcijai.



1. KORPUSAS
2. ANGA INDUI
3. ŠILDYMO ELEMENTAS
4. ORO PADAVIMO ANGA SU VENTILIATORIUM
5. ORO IŠPŪTIMO ANGA SU VENTILIATORIUMI
6. LIETIKLIO KONTAKTAS (KORPUSO)
7. SKIRTUKO PAKYŠOS (2)
8. SKIRTUKAS
9. VALDYMŲ SKYDELIS
10. PANE
11. INDU FIKSATORIAI
12. INDU ŽIEDAS
13. INDU
14. GREIČTUKAS
15. SKIRTUKAS
16. SKIRTUKO SPAUSTUKAS
17. ZONDAS
18. LIETIKLIO KONTAKTAS (KORPUSO)
19. SKIRTUKO FIKSATORIAI (2)
20. DANGA NUO DULKIŲ
21. DANGOS NUO DULKIŲ DANGTELIS
22. PILTUVAS

PASTABA: naudojant PILTUVĄ, DANGOS NUO DULKIŲ DANGTELIO naudoti negalima.

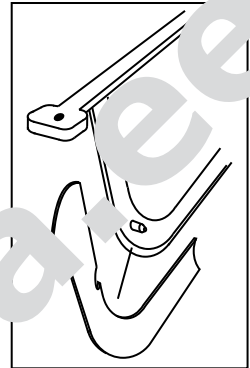


**PASTABA: PRIŠ NAUDODAMI ĮRENGINĮ, NUPLAUKITE VISAS DALIS, KURIOS GALI LIESTIS PRIE ŠOKOLADO. PLAUKITE MINKŠTA KEMPINE ARBA ŠLUOSTE IR ŠVELNIU MUILU.**

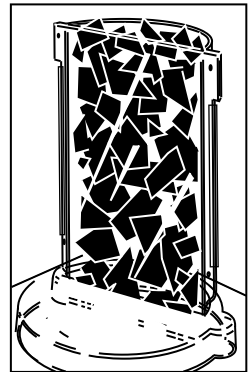
- \* Nuimamą INDO ŽIEDĄ įtaisykite ant įrenginio indo angos kraštų.
- \* Įdėkite INDA į įrenginį ir pasukite. Jis užsifiksuos savo vietoje.
- \* Prie SKIRTUKO pritaisykite GREMŽTUKĄ (1 pav.). Gerai įtaisius, GREMŽTUKAS turi sukstis neliesdamas įrenginio kraštų.
- \* Į indą įtaisykite skirtuką; įsitikinkite, kad metaliko kontaktai (KORPUSO ir SKIRTUKO) yra sulygiuoti. SKIRTUKO FIKSATORIUS užtikrina, kad SKIRTUKO IŠKYŠŪ. Jeigu SKIRTUKAS nebūtų tinkamai įtaisytas, pasigirs garsinis signalas ir metasis neįjungis.
- \* Įtaisykite SKIRTUKO SPRAUSTUKĄ. Jis užtikrina, kad jam sukantis sukietėjęs šokoladas nukris indo kraštais.

## PILTUVA (receptas)

- \* PILTUVA įstumkite į ANGO TILPNUO DUKIŲ ANGĄ (2 pav.) ir įdėkite ne daugiau nei 4,5 kg šokolado. Galite naudoti bet kokios rūšies šokoladą, tačiau geriausiai tinka juodasis šokoladas.
- \* Atsiminkite, kad šokoladą reikia visada dėti už SKIRTUKO.
- \* Kad būtų lengviau valyti, VISAS PILTUVO dalis galima išardyti.



1 pav.



2 pav.

# VALDYMO MYGTUKAI

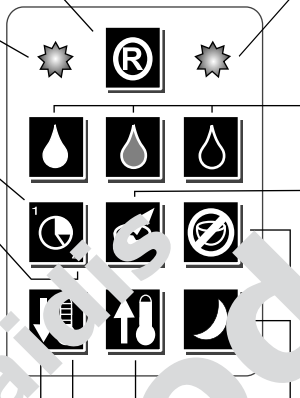
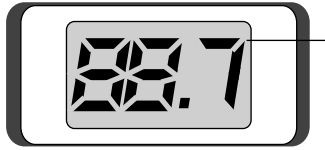
**ATSTATOS mygtukas** – įrengimas išjungiamas ir atstatomos gamyklinės nuostatos.

**KAITINIMO ELEMENTO INDIKATORIUS** – dega veikiant karšto oro kaitinimo elementams.

**TEMPERAVIMO CIKLO 1 parinktis** – sustabdomas tirpinimo procesas ir įjungiamas automatinio temperavimo ciklas.

**TEMPERAVIMO CIKLO 2 parinktis** – tas pats, kas aukščiau, tačiau temperavimo ciklas yra ilgesnis (3,7 F), tinkamas sunkiau temperuojamam šokoladui.

**TEMPERATŪROS REGULIAVIMO mygtukai** – padidina arba sumažina nustatytą temperatūrą. 1 F padalos yra Tirpinimo režimu, 10 F padalos yra Paruošimo režimu. Temperatūros didinimo metu rodomens laikinai rodomi skystųjų kristalų ekrane. Atleidus mygtuką ekrane bus rodoma esama temperatūra. Norėdami patikrinti savo nustatymus, trumpai spūstelkite šviečiantį mygtuką.



**TEMPERATŪROS  
MATAVIMO REŽIMAS**

**PARAVIMO mygtukas** –

rodantis perjungiami iš

ni. Parinktį nustatyti

rieš pasirinkdami **OK** / **A-**

**DO RUŠI**. Ekrane pasirodys

pašas „F“ arba „°“.